



INFORMATIVO QUINCENAL      DIRECTOR: JOSÉ PALANQUES  
Nº 85 / AÑO IV      1 AL 16 DE AGOSTO - 1991      150 PTAS.



*MARTA  
MARTÍNEZ  
ESTELLER*

”La Reina de los Benicarlandos”

EDITORIAL - AVANCE PROGRAMA FIESTAS .....pág. 3  
LA REINA Y LAS DAMAS ..... págs. 4-9  
PICOTAZOS ..... págs. 12-13  
LA CORAL TRIUNFA INTERNACIONALMENTE .....pág. 16-17  
PLANTILLA C.D. BENICARLÓ .....págs. 26-27



— A G O S T O —						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
			CARCELER <b>1</b>	FEBRER <b>2</b>	CID <b>3</b>	CID <b>4</b>
SANTOS <b>5</b>	O'CONNOR <b>6</b>	CARCELLER <b>7</b>	FEBRER <b>8</b>	MAORES <b>9</b>	SANTOS <b>10</b>	SANTOS <b>11</b>
O'CONNOR <b>12</b>	CARCELLER <b>13</b>	FEBRER <b>14</b>	MAORES <b>15</b>	CID <b>16</b>	O'CONNOR <b>17</b>	O'CONNOR <b>18</b>
CARCELLER <b>19</b>	FEBRER <b>20</b>	MAORES <b>21</b>	CID <b>22</b>	SANTOS <b>23</b>	CARCELLER <b>24</b>	CARCELLER <b>25</b>
FEBRER <b>26</b>	MAORES <b>27</b>	CID <b>28</b>	SANTOS <b>29</b>	O'CONNOR <b>30</b>	FEBRER <b>31</b>	

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA CIUDAD DE BENICARLÓ DURANTE EL MES DE AGOSTO. LOS DÍAS QUE ESTÁN SOMBRADOS SON LOS QUE NO HAY RECOGIDA DE BASURAS.



**MOBEL RECORD, S.A.**  
 CTRA. NACIONAL 340, KM 136'7  
 TEL. 47 21 11 (2 líneas) APDO. CORREOS 82  
 12580 BENICARLO (Castellón)

# Tintorería MAYMI

ESTEBAN COLLANTES  
 BENICARLÓ

TELÉFONOS DE URGENCIA	
Ayuntamiento - Policía Municipal	47 00 50
Ambulatorio Seguridad Social y Urgencias	47 45 05
Ambulancias Cruz Roja	47 10 79
Ambulancias Maestrazgo	47 22 94
Asilo Municipal	47 18 67
Butano (servicio directo)	47 03 41
Casal Municipal	47 13 16
Correos	47 09 98
Cuerpo de Bomberos	47 50 06
Cuerpo de Bomberos (FUEGO)	47 40 06
Estación RENFE	47 01 99
Guardia Civil	47 06 34
Guardia Civil (Destacamento Tráfico)	47 08 40
Hidroeléctrica	47 14 00
Oficina de Turismo	47 31 80
Parada de Taxis	47 06 38

HORARIOS DE MISAS	
<b>HORARIOS VERANO</b>	<b>PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ</b> Laborables: 8, 9 y 20 horas. Festivos: 8, 10, 11, 13 y 20 horas.
	<b>PARROQUIA SANTÍSIMO CRISTO DEL MAR</b> Laborables: 19'30 horas. Festivos: 8'30, 10'30, 12 y 19'30 horas.
	<b>PARROQUIA DE SANTA MARÍA DEL MAR</b> Laborables: 20 horas. Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 20 horas.

HORARIOS DE AUTOBUSES	
<b>Servicio Regular</b>	<b>HIFE</b>
7'40 Benicarló-Valencia (diario); 6'30 Benicarló-Barcelona (diario); 12'40 Benicarló-Barcelona (lunes, martes, miércoles, jueves y viernes no festivos); 17'00 Benicarló-Barcelona (diario); 13'00 Barcelona-Benicarló; 18'15 Barcelona-Benicarló (lunes a viernes ambos incluidos); 20'30 Barcelona-Benicarló (sábados y festivos).	
7'00 Zaragoza-Vinaroz-Benicarló-Peñíscola (diario); 17'00 Peñíscola-Benicarló-Zaragoza (diario); 10'50 Tarragona-Vinaroz-Peñíscola-Benicarló (sólo verano).	
VINARÓS-BENICARLÓ: A las 7'00 h. y a partir de las 7'45 hasta las 21'15 h., con intervalos de 30 minutos. BENICARLÓ-PEÑÍSCOLA: A las 7'15 h. y a partir de las 8'00 hasta las 21'30 h., con intervalos de 30 minutos. PEÑÍSCOLA-BENICARLÓ: A las 7'30 h. y a partir de las 8'30 hasta las 22'00 h., con intervalos de 30 minutos. BENICARLÓ-VINARÓS: A las 7'45 h. y a partir de las 8'45 hasta las 22'15 h., con intervalos de 30 minutos.	

HORARIOS DE TRENES	
Desde el 2 de Junio de 1991	
<b>DIRECCIÓN BARCELONA</b>	
4'42 H.- EXPRESO	BARCELONA-SANS
10'57 H.- INTERCITY	BARCELONA
13'51 H.- TALGO	CERBERE
16'18 H.- RÁPIDO	PORT-BOU
16'37 H.- RÁPIDO	BARCELONA-GRACIA
18'46 H.- RÁPIDO (Torre del Oro)	BARCELONA-SANS
19'29 H.- INTERURBANO	BARCELONA-GRACIA
21'02 H.- INTERURBANO	VINARÓS
<b>DIRECCIÓN VALENCIA</b>	
6'52 H.- INTERURBANO	VALENCIA-CABAÑAL
9'15 H.- RÁPIDO (Torre del Oro)	VALENCIA-TÉRMINO
11'29 H.- INTERCITY	VALENCIA-TÉRMINO
12'18 H.- INTERURBANO	VALENCIA-TÉRMINO
12'31 H.- REGIONAL	VALENCIA-TÉRMINO
13'33 H.- EXPRESO (procede de Port-Bou)	VALENCIA-TÉRMINO
14'87 H.- TALGO (procede de Cerbere)	ALICANTE
19'00 H.- INTERCITY	VALENCIA-ALICANTE



## "BENICARLÓ AL DÍA"

- REVISTA QUINCENAL -

### EDITA:

BENICARLÓ EDITORIAL, S.A.

DEPÓSITO LEGAL: CS:35/1988

### DIRECTOR

JOSÉ PALANQUES

### NÚM. 85 - AÑO IV

1 AL 16 AGOSTO - 1991

### CUERPO DE REDACCIÓN

José Palanques  
Jaime Gascó Pérez Caballero  
Fernando Tartarín Baylli  
Patricio Cornelles  
José Carlos Beltrán  
Vicente Jovaní Beltrán  
Francisco Fios

### COLABORAN EN ESTE NÚM.

Programa de Fiestas  
Fernando Tartarín  
Mónica Vallés  
El Profeta  
Julio Sansano  
José Carlos Beltrán  
Pedro Mercader  
José Tomás  
José Palanques

### PORTADA

Relacionada con el "Editorial"

### FOTÓGRAFO OFICIAL

Foto-Estudio RODOLFO

### IMPRIME

GRAFISA,S.L. - BENICARLÓ

NOTA: La Redacción de "Benicarló al día" y su Editorial, respetarán siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito.

Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado) respetándose aquellos que deseen ser publicados bajo seudónimo.

Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo consideran, respetándose siempre un orden preferente de llegada.

# Avance Programa de Fiestas

**Sábado 17.-** 19'00: Desde el balcón del Ayuntamiento "Cridá".

22'45: Proclamación e imposición de Bandas a la Reina, Damas y Dulcinea, en el Cine Regio. Este acto se podrá presenciar en directo a través de una pantalla gigante en la Plaza del Mercado.

24'00: Baile de Gala (Certamen) en la Pista del Pabellón Polideportivo, con la actuación de "Paloma San Basilio", y la Orquesta "David Vincent".

**Domingo, 18.-** 18'00: Interesante partido de fútbol, en el Campo de Deportes Municipal. Organiza: Club Deportivo Benicarló.

19'00: En el Salón de Conferencias de la Caja Rural, conferencia a cargo de Don Manuel Martínez Azaña, con el título: "Benicarló, Parada y Fonda, de un Presidente de la República".

20'00: Concierto de la Coral Polifónica Benicarlanda en el Colegio Ntra. Sra. de la Consolación.

20'30: Concierto homenaje al pasodoble Taurino a cargo de la "Asociación Musical Ciudad de Benicarló" en la Plaza del Ayuntamiento. Organiza: Peña Taurina "Hnos. Soro".

23'30: RAMONCÍN en concierto en la pista del Pabellón Polideportivo.

**Lunes, 19.-** 10'30: XIV Cross de Fiestas (VIII Trofeo José Esteller) en la Avda. Cataluña.

18'30: XXII Gran Premio "Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló" aficionados de 1º, 2º y 1º Especial. Circuito: Avda. Cataluña-Méndez Núñez. Organiza: Unión Ciclista Benicarló.

22'00: En la plaza María Victoria, Recital Lírico ofrecido por Joan Oms (Tenor) acompañado al piano por Inés Borrás.

23'30: "Correfocs" con el grupo "Els Volantins" en la "Placeta dels Bous" (se recomienda el uso de ropa adecuada, el no aparcar coches en las prohibiciones y que los menores vayan acompañados por adultos).

**Martes, 20.-** 10'00: Encierro de ganado vacuno.

17'00: Exhibición de ganado vacuno en la explanada del puerto.

18'00: Gran Fiesta Infantil. Continuación del Taller de Creación Infantil con juegos, chocolate y ensaimadas.

21'00: Representación de los Sainetes Valencianos: "Els Calçotets de Roc" y "Hi diuen que el peix és car", por el Grupo de Teatro de Alcalá. Lugar: Plaza de San Bartolomé.

23'00: Baile fallero con las orquestas "Euro-music" y "Montes Blancos" en la Pista del Pabellón Polideportivo.

01'00: Toro embolado en la explanada del puerto.

A la madrugada: Batalla de agua en la peña "El Cadafal" y Fiesta Golosa en el casal de la peña "Golosa".

**Miércoles, 21.-** 18'30: Interesante partido

de fútbol juvenil en el Campo de Deportes Municipal. Organiza: Club Deportivo Benicarló.

20'30: Desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados por la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. Salida desde el Ayuntamiento.

23'00: Noche de revista con la compañía "Sombrero de Copa", con los artistas invitados "Manolito Rojo" y "Paco Clavel". Entrada numerada.

01'00: Toro embolado en la explanada del puerto.

02'00: Concierto de Rock de los grupos "Lunes libres", "Las Birlas", "Fuego Salvaje", "Vil Frangacia" y "Karcoma".

**Jueves, 22.-** 21'30: En Playa "El Morrongo" I Cantada de Habaneras a cargo del grupo "Els Pescadors de L'Escala" y reparto de "cremaet".

24'00: En la pista del Pabellón Polideportivo, concierto de los grupos "Celtas Cortos" y "Sinies-tro Total".

**Viernes, 23.-** 12'00: Exhibición de ganado vacuno en la explanada del puerto.

18'00: Exhibición de ganado vacuno en la explanada del puerto.

20'30: Desfile de gigantes y cabezudos, acompañados por la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. Salida del Ayuntamiento.

22'00: Serenata de San Bartolomé a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló" en la plaza San Bartolomé.

23'30: En la Pista del Pabellón Polideportivo, "Los Romeros" y "Gabinete Caligari" en concierto.

**Sábado, 24 "San Bartolomé".-** 11'00: Misa Mayor concelebrada, en la Parroquia de San Bartolomé, presidida por el Excmo. Ayuntamiento y Reverendísimo Don Luis Martínez Sistach, Obispo de la Diócesis, el cual predicará en la misa. 19'00: Bautizo de los gigantes "Tolo" y "Mar" de Benicarló en la Plaza San Bartolomé. Serán los padrinos de los gigantes del grupo "Xarxa Teatre" (El Gran Mampolfigol y la Margallonera).

23'00: Gala-Baile en la Pista del Pabellón Polideportivo en homenaje a las damas de las entidades culturales y deportivas. En este acto se rendirá homenaje al Dr. Francisco Coll Colomer. Actuarán "Francisco" y la orquesta "Carnaval". Fuegos de artificio a cargo de Pirotecnia Caballer.

02'00: Concierto de rock en la calle Comercio a cargo del grupo "Color de Garaje".

**Domingo, 25.-** 11'00: "Fira Alternativa": Apertura taller de papel reciclado

18'00: Desfile de carrozas con batalla de flores, confetti y serpentinatas. Recorrido: Ferreres Bretó y Joan Carles I.

20'00: Interesante partido de fútbol.

23'30: Traca de fin de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales en la escollera del puerto, disparado por Pirotecnia Caballer de Godella.

**RODOLFO S.L.**

Pda. Collet, 40  
Tel. (964) 47 19 95

12580 Benicarló  
(Castellón)

# DAMAS DE LAS FIESTAS PATRONALES

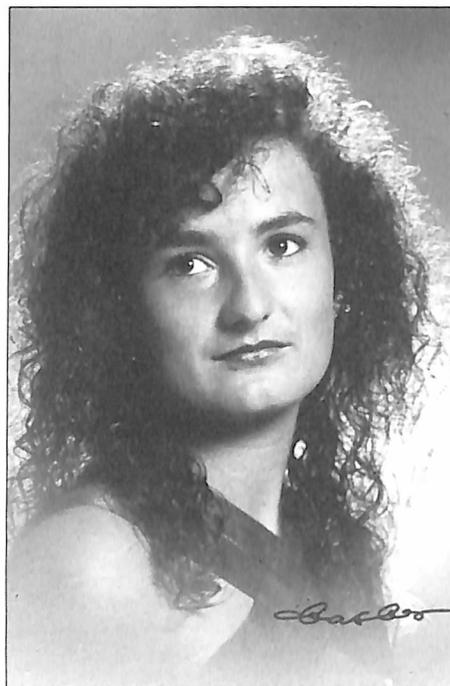
■ José Palanques



**Raquel  
Ortells Bañeres**

19 años. Tauro. Estudia primero de biológicas. Dice que Benicarló es una ciudad que avanza, y que la vida que intuye para el año 2000 espera que aunque avance en tecnología, prevalezcan los valores humanos.

Su futuro dice que está en Benicarló y que todo lo que le falta a la ciudad se puede conseguir con solidaridad.



**Marimén  
Saorín Iborra**

19 años. Aries. Está en Primero de Ciencias Económicas y Empresariales, Octavo de piano, francés, inglés y alemán.

Benicarló dice que es su cuna y que para el año 2000, como van surgiendo los acontecimientos piensa que es impredecible.

Lo que le falta a Benicarló es mayor comunicación y respeto entre sus habitantes.

Sus aspiraciones las centra en finalizar sus estudios, conseguir una situación digna de acuerdo a los esfuerzos realizados y formar una familia estable.



**Yolanda  
Pellicer Sales**

17 años. Sagitario.

EGB han sido sus estudios y ahora trabaja y estudia auxiliar administrativo.

Benicarló la considera una ciudad muy bonita y para el año 2000 intuye mucha prosperidad.

A Benicarló dice que le hace falta una discoteca para la gente joven y un parque para la gente mayor y también opina que le falta un periodista.

Sus aspiraciones las centra en ser una gran oficinista o secretaria.



PRODUCTOS AROMATICOS DE SINTESIS - ACEITES ESENCIALES  
COMPOSICIONES PARA PERFUMERIA - AROMAS PARA ALIMENTACION  
ZUMOS PARA BEBIDAS REFRESCANTES - AROMAS Y EXTRACTOS  
PARA BEBIDAS ALCOHOLICAS - SABORIZANTES PARA PIENSOS.

# DAMAS DE LAS FIESTAS PATRONALES

■ José Palanques



*Ana María  
Alsina Bolinches*

19 años.  
Capricornio.

Acabó administrativo y va a comenzar Ciencias Empresariales en Castellón.

Benicarló es para ella un lugar para sentirse segura.

Piensa que en el año 2000 va a ser igual que ahora, aunque podría cambiar mucho si no cuidamos la naturaleza que nos rodea.

Dice que a Benicarló le hace falta un hospital y que su ilusión sería acabar los estudios y poder encontrar un empleo sin salir de Benicarló.



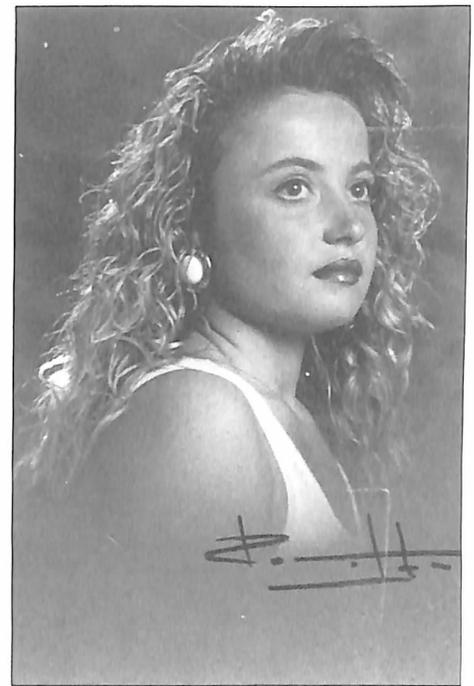
*Mónica  
Llópez Caballer*

18 años. Géminis. Ha estudiado EGB y Profesional de Peluquería, Benicarló es para ella su pueblo natal al que espero representar lo mejor posible como Dama y en donde espero vivir para siempre.

En el año 2000 dice que no viviremos muy bien, porque cada vez hay más delincuencia, menos trabajo y más drogadictos.

A Benicarló cree que le falta cara a la Juventud una Discoteca y también un Hospital.

Su futuro lo centra en el trabajo, en superarse para montarse una peluquería aunque actualmente está en el paro.



*Carmen  
Valero Monllau*

19 años. Leo. Estudia Maestría Industrial (Peluquería). Benicarló es para ella un pueblo que quiere y añora pese a no pasar mucho tiempo en él.

En el año 2000 piensa que habrá más técnica, me lo imagino con mucha electrónica, computadoras, en una palabra "robótico".

Su futuro lo centra en que cada vez lo ve más próximo y más posible para montarse una peluquería y una Academia de Estética.

Creo que a Benicarló le hace falta un Hospital, para sentirnos todos más seguros y arropados.

## CONSTRUCCIONES CERVERA

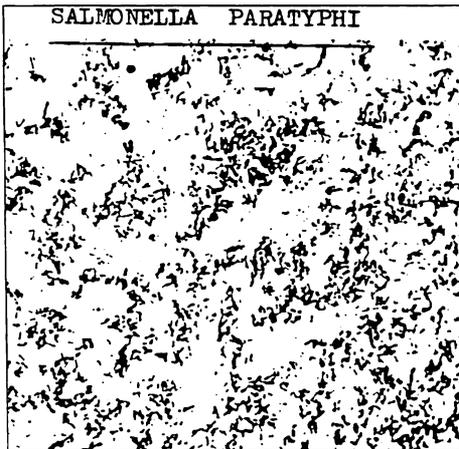
PROMOCION DE PISOS: "PELLICER"

**Venta de Azulejos**

¡¡SOLICITENOS PRESUPUESTOS Y LE ATENDEREMOS!!

# LAS INTOXICACIONES ALIMENTARIAS; SU ORIGEN Y SU PREVENCIÓN:

■ **Fernando Tartarín**



Como es bien sabido, existe un Código Alimentario Internacional, que controla una Comisión Técnica bajo los auspicios de la O.M.S. (Organización Mundial de la Salud). Es completamente normal que las diferencias ambientales, la temperatura, la procedencia y el tratamiento y conservación de los alimentos incida y origine una contaminación bacteriológica, dando lugar a infecciones, diarreas e incluso muertes.

No vamos a referirnos al mundo entero, ni al llamado Tercer Mundo. Vamos a referirnos a Europa y especialmente a España, en donde las "toxi-infecciones alimentarias" se están dando con una ya sospechosa frecuencia.

Dos gérmenes son principalmente los responsables de las infecciones alimentarias: la "Salmonella" y la "Escherichia coli". Aquí, en este breve comentario no vamos a realizar estudios y referencias importantes y extensas, sino comentar su origen, su producción, su desarrollo en los alimentos y las precauciones a tomar.

**Un poco de historia:** Las **Salmonelosis** son procesos infeccio-

sos tóxicos originados por especies del Género Salmonella; se clasifican en cuatro grandes grupos siguientes:

— **Salmonelosis tifólicas:** cuyas entidades a su vez pueden diferenciarse en fiebre tifóidea producida por el bacilo de Eberth y fiebres paratífoides (paratífus A; paratífus B, paratífus C y paratífus Sendai, cuyos agentes etiológicos son: Salmonella paratyphi A; Salmonella Schottmüller; Salmonella Hirschfeldi y Salmonella Sendai, respectivamente.

— **Salmonelosis gastroenteríticas:** Se caracterizan por dar un cuadro de gastroenteritis aguda con deshidratación y también, raramente, dan cuadros tifóidicos. Afectan al hombre y a los animales y se transmiten por ingestión de alimentos infectados de origen animal (huevos de pato, pescados, aves, conservas) o por las deyecciones de pacientes o convalecientes. Los agentes etiológicos más frecuentes de este grupo son: Salmonella cholerae suis; Salmonella typhi murium y Salmonella enteritidis.

— **Salmonelosis fecales:** Como la colecistitis, meningitis, abscesos, etc. de naturaleza salmonelósica.

— **Salmonelosis en portadores sanos:** Las dos últimas salmonelosis citadas pueden ser causadas por cualquiera de los 400 tipos de gérmenes, cuyo número va en aumento cada año con el descubrimiento de nuevas especies.

Generalmente este grupo de enfermedades toxiinfecciosas son específicas del hombre; se contagian por transmisión interhumana o bien por las deyecciones que contaminan agua y alimentos. Las fiebres tifóideas suelen ser de carácter grave y

produce un alarmante cuadro abdominal y septicémico. En cambio las paratífoides suelen tener un curso benigno. En los animales las salmonelosis suelen manifestarse en forma de septicemias, graves enteritis epidémicas o bien provocando el aborto. En las aves las formas más frecuentes son la septicémica (rápidamente mortal a causa de cuantiosas pérdidas entre los animales recién nacidos) y la gastroenterítica (generalmente de tipo subagudo o crónico en la que se alternan diarreas con estreñimiento; es la forma que presenta en aves adultas). En el ganado de cerda, caballo y bovino las salmonelosis constituyen auténticas epizootias y originan frecuentes abortos.

— **Echerichia:** Pertenece a la familia de las Enterobacterias cuyos géneros importantes son las "Escherichias", las "Klebsielas", los "Proteus" y las "Salmonellas" antes citadas. Es un germen tóxico aislado por Escherich en 1881 de las materias fecales de los niños. En realidad la "Escherichia coli" no es un germen virulento pero su endotoxina es patógena. Puede originar diarreas, adelgazamiento e incluso muerte.

Los procesos toxialimentarios por "Escherichia coli" no suelen ser frecuentes, pero se citan pues suelen darse algunas veces.

**La Salmonelosis en España:**

Según los informes de la O.M.S. la "Salmonella" ha venido siendo la que con más frecuencia se ha encontrado responsable de las toxiinfecciones alimentarias. Así, este germen patógeno fue el responsable del 56,25% de los brotes de esta enfermedad originados en Cataluña, la

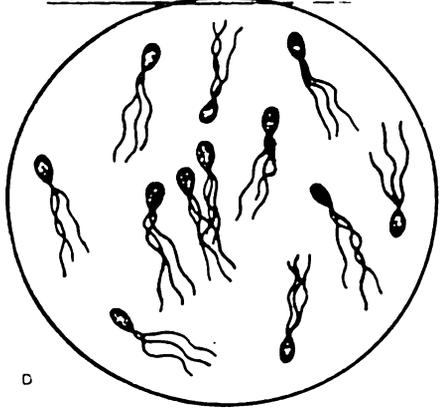
## Auto Esteller, S.L.



AVDA. MAGALLANES, 1 - TEL. 47 17 08 - 12580 BENICARLO (CASTELLÓN)

CTRA. NACIONAL 340 - 12500 VINAROS (CASTELLÓN)

## ESCHERICHIA COLI



Autonomía más afectada y en un 92,30% en el resto de España. Casos todos ellos en los que la Salmonelosis fue puesta en evidencia como agente causal.

Según los datos administrados por la O.M.S. los errores cometidos durante la fabricación y elaboración de alimentos causales de infecciones salmonelósicas, son los siguientes:

Primero: La preparación de los alimentos con *excesiva antelación al momento de su consumo*, (no más de 24 horas).

Segundo: La *conservación* de los alimentos una vez preparados a una temperatura que no permita la proliferación bacteriana ( $-10^{\circ}\text{C}$  o algo más de  $60^{\circ}\text{C}$ ).

Tercero: *Contaminación cruzada* entre alimentos crudos y cocidos, que puede dar lugar a un proceso tóxico-alimentario bacteriológico.

Cuarto: Utilizar en lo posible sustancias naturales y evitar anticontaminantes químicos y conservantes, usando preferentemente la esterilización al vapor de los envases, en autoclave o por pasteurización intensa.

Cinco: Evitar la manipulación de estos alimentos por personas no dotadas de trajes estériles y máscaras adecuadas y que puedan portar gérmenes patógenos.

**Alimentos implicados en las toxiinfecciones alimentarias:**

Igualmente la O.M.S. (Organiza-

ción Mundial de la Salud) ha realizado durante más de cinco años un estudio amplísimo de los alimentos de uso corriente humano, fijando el tipo de alimentos y el "ámbito de su aparición". Téngase en cuenta que esto último es lo más importante ya que las infecciones alimentarias se pueden originar en muchos lugares (restaurantes, comedores colectivos, residencias de ancianos, hospitales, etc.) y que, también hay alimentos que tiene mayor posibilidad de ser infectados. Todo ello se recoge en los datos técnicos siguientes:

**a) Alimentos con mayor probabilidad de ser infectados:**

- Repostería (dulces, pasteles, tartas, etc.): 10%

- Carnes frescas (embutidos, chuletas, etc.): 12%

- Mayonesa (huevos no recientes ni frescos): 68%

- Otros alimentos (verduras, frutas, etc.): 10%

**b) Ámbitos donde pueden aparecer estas intoxicaciones:**

- Restaurantes (especialmente donde se elaboran comidas sin cuidados ni elementos adecuados): 49%

- Comedores colectivos: 17%

- Hospitales y residencias: 7%

- Cocina familiar: 20%

- Otros o por causas desconocidas: 7%

**Precauciones aconsejadas por la O.M.S. para evitar toxiinfecciones alimentarias:**

**Primero:** Elegir alimentos de primera calidad (evitando ofertas dudosas y que se hallen convenientemente acondicionados en vitrinas refrigeradas. En el caso de las verduras éstas deberán ser lavadas copiosamente con agua potable clorada.

**Segundo:** todos los alimentos a suficiente calor, asegurando que se alcancen al menos los  $70^{\circ}\text{C}$  (con hornos microondas o de otro tipo), en la totalidad de los mismos. En el caso de alimentos congelados, descongelar previamente éstos antes de

realizar su cocción.

**Tercero:** Consumir los alimentos inmediatamente después de haberlos sometido al calor y cocinados. No mantener a la temperatura ambiente más de un período de tiempo estrictamente necesario.

**Cuarto:** Si no se consumen inmediatamente los alimentos preparados hay que conservarlos con cuidado en cámara frigorífica a  $-10^{\circ}\text{C}$  o a temperatura superior a  $60^{\circ}\text{C}$  si no se han de utilizar en un plazo máximo de cuatro a cinco horas.

**Quinto:** Antes de consumir un alimento que ha estado conservado tras su preparación es necesario volverlo a recalentar. De este modo se destruirán los gérmenes que hayan podido desarrollarse en este tiempo.

**Sexto:** Evitar el contacto entre los alimentos calentados y crudos. Esta medida de precaución hace referencia asimismo al cuidado recomendado para evitar tocar el alimento ya calentado con los mismos utensilios que han sido empleados para preparar los alimentos crudos.

**Séptimo:** Lavarse frecuentemente las manos especialmente si se manipulan alimentos crudos o si se ha ido previamente al lavabo.

**Octavo:** Mantener limpia la cocina y los objetos que han de usarse durante el cocinado de los alimentos, especialmente aquéllos que contuvieron restos de comida.

**Noveno:** Proteger cuidadosamente los alimentos de la presencia de insectos, roedores y otros animales que pudieran llevar gérmenes. Para ello es aconsejable conservar los alimentos en envases herméticos bien limpios.

**Décimo:** Usar agua pura potable. En caso de duda hervir esta agua. Esta misma precaución debe tenerse en cuenta a la hora de preparar cubitos de hielo.

Éste es el Decálogo de la Alimentación. Si se sigue, la posibilidad de padecer una toxiinfección alimentaria, es improbable.

Uno de los detalles que hacen más elegante nuestra casa...

# ...El suelo de madera

## PLASTIC DECORACIÓN

AVDA. JACINTO BENAVENTE (Caps de Familia) - TEL. 47 38 79 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

# PICOTAZOS"

por GALLITO

## PRESENTACIÓN:

Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque. Por eso me llaman "Gallito".

### 1) PALOMA SAN BASILIO.....:



Hay que ver cómo está la tía... en la foto. Para verla al natural abrá que ir al Baile de Gala de las Fiestas Patronales de Benicarló.

Y esto no es publicidad.

Sus dieciséis galas en agosto y trece en septiembre dan buena cuenta de este año "fotísimo que nos ha sorprendido". Que el tiempo nos acompañe y podamos ver volar bien alto a la Paloma.

### 2) LLENO EN EL PRIMER PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE BENICARLÓ:

No sé si era por el cartel, o por el

morbo o... que el salón de plenos del Ayuntamiento de Benicarló registró un lleno hasta la bandera para asistir al primer pleno del Nuevo Ayuntamiento salido de las urnas.

Según los entendidos la corrida no estuvo mal y fue un duelo entre *Jesús Molina* (P.P.) y *Santiago Molina* (P.S.O.E.) y por otra parte entre el alcalde *Jaime Mundo* (P.P.) y *Juan Vte. Rambla* ex-alcalde (P.S.O.E.).

Por ser la primera ya se vio que lo del Consenso... es sólo una palabra.

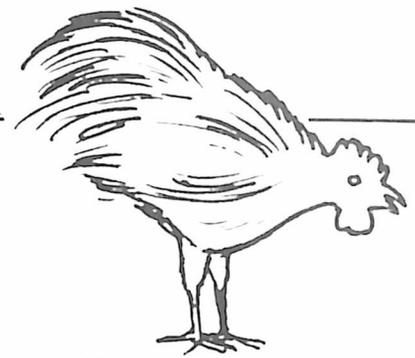
Obras son amores y no buenas razones.



### 3) HABLANDO DE TOROS.....:

La gente de Benicarló estos días ha estado preocupada porque en la explanada del puerto donde se realizan las vaquillas de las Fiestas Patronales estaba llena de bloques de hormigón. Al final la cosa se ha ido despejando pues los bloques van desapareciendo.....

Tranquilos que no se los lleva nadie



pues en el Ayuntamiento ya están empezando a controlar las cosas.

Aunque parece mentira frente al toro que tienen que lidiar el nuevo equipo de Gobierno la corrida no ha hecho más que empezar; de momento capotazos.

Sin embargo no me dirán Uds. que el toro que tienen que lidiar se las trae.

### 4) ESTOS DÍAS HAN DESINFECTADO A FONDO EL AYUNTAMIENTO ¿POR QUÉ SERÁ?:

Estos días han entrado gente especializada a desinfectar a fondo el Ayuntamiento.

¿Por qué será? se pregunta la gente.

De momento parece ser que no se sabe si ha sido una orden de Medio Ambiente, de Sanidad o de Gobernación.

Lo que parece ser es que el Sr. Alcalde se ha enterado por casualidad igual que algunos concejales.

Bueno esto es lo de menos, lo que de verdad interesa es que la desinfección se realice a fondo por si hubiesen "bichitos"...

### 5) DECLARACIÓN DE RENTA... -UN ATRACO A MANO ARMADA-:

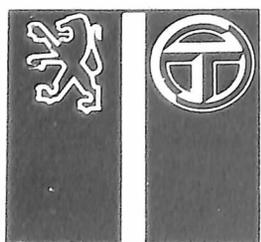
Después del pago de la declaración de Renta 1990-91 nos hemos quedado más limpios que una patena.

Por eso frente al atraco el señor contesta:

"Lo siento, pero se le acaba de adelantar otro..., el señor Solchaga".



### 6) PARLANCHINES NO..... EFICACIA SÍ:



**PEUGEOT  
TALBOT**

**ΔΑΥΟVΙΝΔΑ S/A**

**FUERZA DINAMICA**

Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134

Teléfono 47 19 50 - Part. 47 28 84  
12580 Benicarló (Castellón)

Se ha calculado con todo detalle el perjuicio causado a la economía de cualquier país por los roedores, las plagas del campo, las inundaciones, las heladas, las huelgas y los accidentes de trabajo. Pero todavía no se han podido evaluar las pérdidas ocasionadas por los habladores ignorantes. Habrá que aceptar que, en la economía, hay más curanderos que doctores y que los "clientes" creen más en la hechicería que en la ciencia. Pero lo cierto es que, en cuanto ocurre un acontecimiento medianamente importante o habla algún personaje público razonablemente destacado, todos los "liderillos" políticos, sindicales o municipales y hasta algunos personajes populares sin otro "pedigrí" económico que su "caché", se pirrian por salir en la radio o en la televisión y lanzan al aire unas opiniones tan extemporáneas como faltas de rigor. Y resulta entristecedor comprobar qué poco entienden de problemas económicos difíciles aquéllos que dan soluciones fáciles, y qué soluciones tan difíciles dan aquéllos que deberían entender perfectamente los problemas fáciles. También en economía, las opiniones son libres. Pero, de ellas, sólo algunas son válidas, muy pocas viables y ninguna mágica. La mayoría de las veces ninguno de los parlanchines "clarividentes" se ha tomado la molestia de enterarse de qué demonios ocurre, antes de ponerse a hablar.

LUIS IGNACIO PARADA.

## 7) LIBERTAD DE .....



Las cosas hay que tenerlas claras.  
El señor piensa:

"La democracia es libertad; los ciudadanos tenemos libertad para votar como queramos y los políticos tienen libertad para hacer con nuestros votos lo que les dé la gana".

Y Ud. amigo lector qué piensa de todo esto.

Verdad que hay tela marinera....

## 8) EL MIEDO DE LOS PODEROSOS:

Los demagogos de uno y otro signo dicen que el poder corrompe y que el poder absoluto corrompe absolutamente. Esto es cierto. Pero sólo a veces. Lo que es más exacto, casi siempre, es que el poder inhibe, emborracha o embrutece. Y que a menudo llena de extraños miedos a quienes lo ejercen. En cualquier caso, el exceso de poder -en la empresa, en la política, en el sindicalismo y hasta en la pareja humana- termina por reducir a quien lo ejerce al papel de muñeco de guiñol cuando cree ostentar el oficio de director de escena. Muchos líderes actuales cuando estaban fuera del poder eran conocidos por su capacidad crítica, por sus facultades para el análisis inductivo y deductivo, por su memoria histórica, por su habilidad para la reflexión y la analogía; en general, por toda la gama de factores que definen externamente la inteligencia. Pero han llegado a los puestos de máxima responsabilidad ejecutiva y todas esas facultades parecen haber desaparecido como por encanto. Son lentos, premiosos, maniobreros; recelan de todo y de todos; su espíritu abierto se ha cerrado sobre sí mismos; su talante liberal se ha convertido en despotismo. Temerosos, están pendientes de los acontecimientos, como los sufridos bomberos del teléfono o los malos periodistas del teletipo. El ejercicio del poder ha reducido a los activos al papel de traspuntos y a los creativos a la misión de comparsas. Debe ser verdad lo que decía Corneille: "Quien todo lo puede, todo lo teme".

LUIS IGNACIO PARADA.

## 9) EL ESPAÑOL MIGUEL INDURAIN GANA EL TOUR DE FRANCIA:

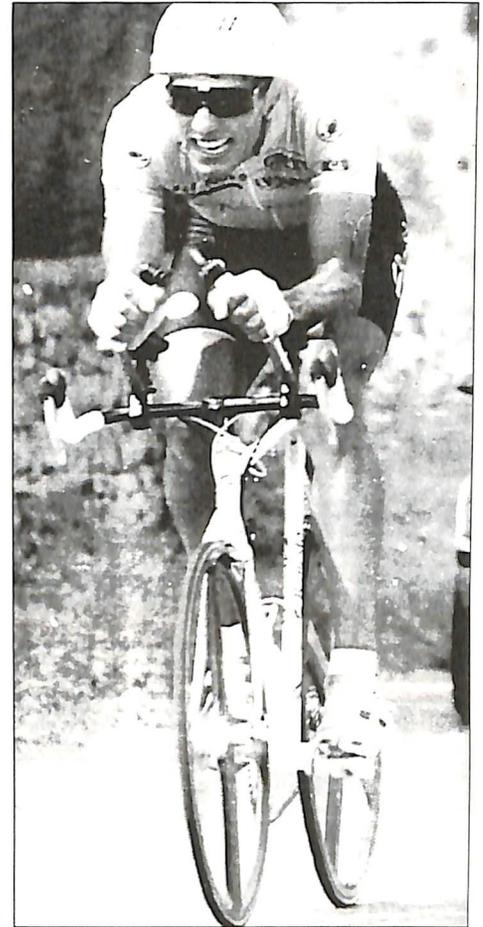
"Vaya carrerón ha hecho Miguelón".

Esto no es ningún chiste ni ninguna jaimitada. Es una verdad como un templo.

Todos han podido ver lo que ha hecho este hombre en la vuelta ciclista a Francia.

Así, así día tras día, pedaleando, trabajando ha conseguido triunfar.

¡¡Enhorabuena campeón!!



## 10) EL ALCALDE DE SAN JORGE.... LUIS TENA. (P.P.) IMPLANTA UN SISTEMA DE RIEGO AUTOMÁTICO EN EL CAMPO DE FÚTBOL:

Luis Tena no improvisa nada. Como es alcalde y Diputado Autonómico ha previsto implantar un sistema de riego automático en el Campo de Fútbol de San Jorge.

En Benicarló de momento lo riega el Presidente Miguel Soriano que tiene el campo de juego hecho una alfombra.

Está visto que todos los sistemas son buenos cuando funcionan. Lo importante es que las cosas funcionen bien.

## DESPEDIDA

Hechos los 10 picotazos de rigor y viendo alborotado el gallinero me despido de todos Uds. hasta el próximo número con las mismas palabras que me he presentado. Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque. Por eso me llaman "Gallito".

**Diconta**

Contabilidad Inteligente

**DIMONI**  
Software

ACADEMIA

**NOVO INFORMO S.L.**

**CURSOS:** INFORMÁTICA  
DISEÑO  
MACANOGRAFÍA POR PANEL ELECTRÓNICO

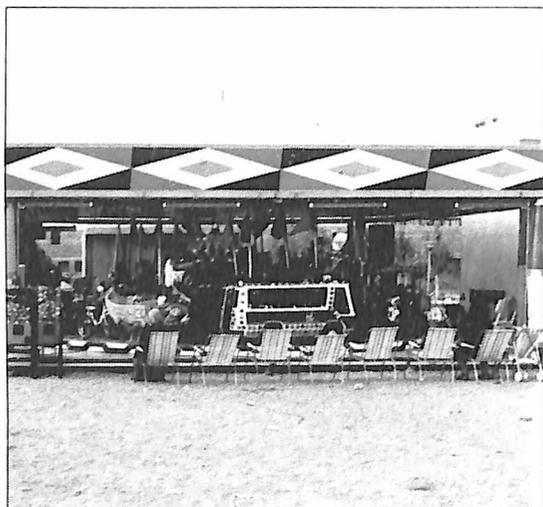
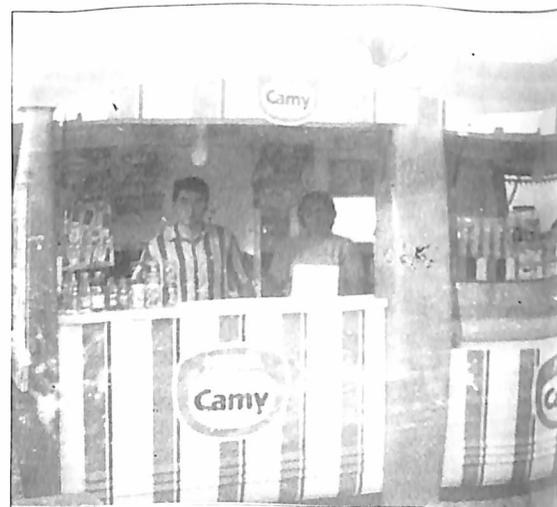
**VENTAS:** ORDENADORES PERSONALES  
Y DE EMPRESA  
COMPLEMENTOS

**AMSTRAD**

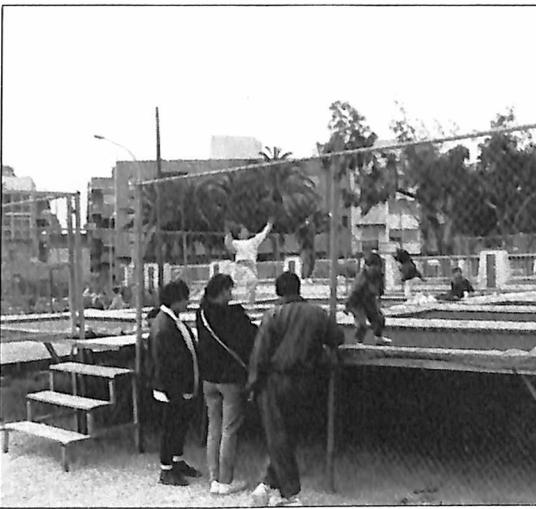
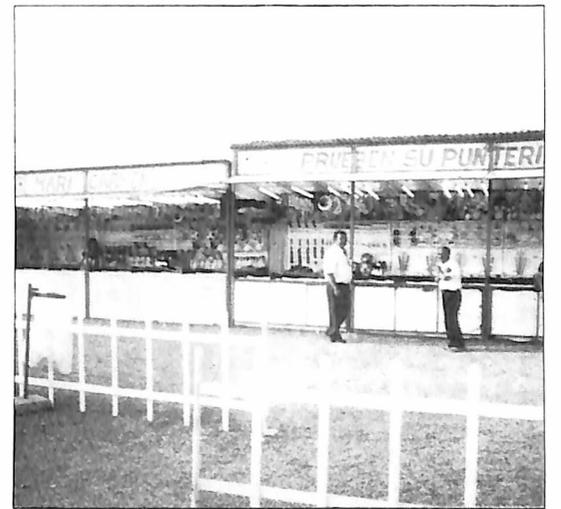
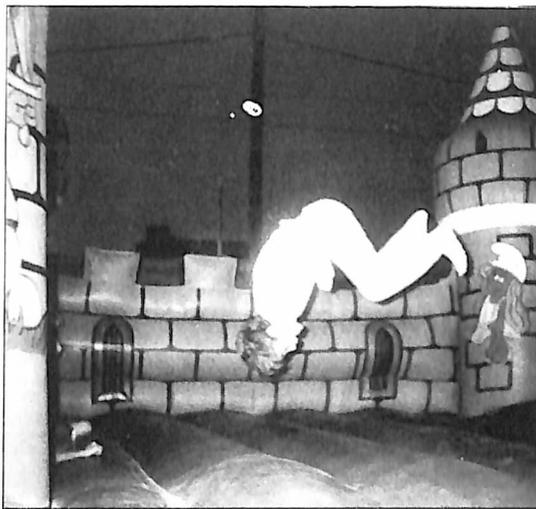
DISTRIBUIDOR PROFESIONAL

C/. Sto. Cristo del Mar, 12 - Tel. (964) 47 16 58 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

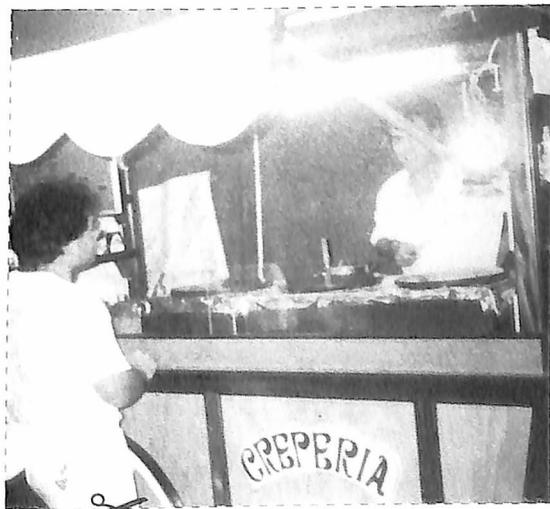
# PARQUE ATRACCIONES



# IONES - PEÑÍSCOLA



**PLAYA  
SUR  
PEÑÍSCOLA**  
**ABIERTO  
5 TARDE**



# EL IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE CANTONIGRÒS

■ Fernando Tartarín

## IXè Festival Internacional de Música de Cantonigròs

CATALUNYA

Del 18 al 21 de juliol de 1991



Amb la col·laboració de  
Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura

Diputació de Barcelona  
Servei de Cultura



### UN TRIUNFO DE LA CORAL POLIFÓNICA BENICARLANDA QUE OBTUVO EL SEGUNDO PREMIO SOBRE LOS 34 GRUPOS Y CORALES PARTICIPANTES, DE 22 PAÍSES:

Entre los días 18 y 21 de julio pasados, se celebró el famoso FESTIVAL MUSICAL Y DE DANZAS DE CANTONIGRÒS de carácter Internacional. Participaron en este IX Festival, **representando a España**, tres autonomías: Cataluña: 5 grupos; Euskadi: 2 grupos y Comunidad Valenciana: 1 grupo (la Coral Polifónica Benicarlanda), Baleares: 1 grupo y Canarias: 1 grupo, con un total de 10 grupos y coros participantes.

**Por parte extranjera:** participaron 17 países: África del Sur, Colombia, Estonia, Francia, Grecia, Honk-Kong, Hungría, Italia, Yugoslavia, Lituania, Noruega, Perú, Rumanía, Checoslovaquia, Turquía, Unión Soviética y Chile. También participa-

ron Corales Infantiles de Argentina, Bélgica, Filipinas y Polonia.

Dar una relación nominada de todas las Corales y Grupos de Danzas participantes se saldría de los límites de este comentario. Por tanto haremos alusión al programa y citaremos los nombres de los grupos españoles participantes, que es como sigue:

**PROGRAMA DESARROLLADO: Día 18 de Julio:** Ceremonia de bienvenida y apertura del Festival; Concierto Internacional. "Canciones y Danzas del Mundo".

**Día 19 de julio:** Competición de Coros mixtos. Competición de Coros femeninos. Concierto internacional: "Canciones y Danzas del Mundo".

**Día 20 de julio:** Competición de Coros mixtos masculinos y femeninos de música popular. Competición de Grupos internacionales de danzas. Concierto internacional: "Canciones y Danzas del Mundo". **Día 21 de julio:** Competición de Coros infantiles. Exhibición de diferentes coros y grupos de danza. Concierto internacional de Clausura. Clausura del Festival.

Las Corales españolas participan-

tes fueron: Coral Elisard Sala (L'Hospitalet de Llobregat), Coral Polifónica de PuigReig (Puig-Reig), Centro Moral e Instructivo de Gracia (Barcelona), Nous Bastoners de Gelida (Gelida), y Esbart Dansaire Montpedrós (Santa Coloma de Cervelló) por Cataluña. Por Euskadi: Txinparta Abesbatza (Lezo) y Oroith Txiky Abesbatza (Ordizia). Por Baleares: Revetlla d'Inca (Inca). Por Canarias: Unum Cor (La Laguna) y por la Comunidad Valenciana, la CORAL POLIFÓNICA BENICARLANDA (Benicarló). Como antes hemos indicado, la CORAL POLIFÓNICA BENICARLANDA, en su Grupo Coral Femenino, obtuvo el SEGUNDO PREMIO. Dirigida por su titular **D. José Vicente Arnau**.

La Coral Benicarlanda, para esta ocasión, vistió con el traje fallero tradicional a dos de sus componentes.

Desde luego, el premio obtenido fue justísimo ya que la interpretación musical realizada fue francamente excepcional y nos ha demostrado una vez más la calidad de nuestra CORAL POLIFÓNICA BENICARLANDA, a la que felicitamos de todo corazón.



# CAPITOL

Días 2 al 5: **AGÁRRALO COMO PUEDES - II**

Días 9 al 13: **ROCKETER**

Días 14 al 15: **DISPARATADA PATRULLA DE SKY**

# REGIO

Días 2 al 5: **NEW JACK CITY**

Días 9 al 13: **LE LLAMABAN BODHY**

Días 14 al 15: **LA CENICIENTA**



## Éxito clamoroso de la Coral Polifónica Benicarlanda en el IX Festival Internacional de Música de Cantonigrós (Cataluña).

La Coral Polifónica Benicarlanda, fue preseleccionada como representante de la Comunidad Valenciana para asistir y participar en el IX Festival Internacional de Música, celebrado en Cantonigrós (Cataluña) en la que participaron Corales de 22 países, predominando los del Este.

La Coral Polifónica Benicarlanda, participó en el IX Festival Internacional de Música Coral, en el que representaba a Valencia y fue la única que se preseleccionó de la Comunidad Valenciana.

Con ella, actuaron las corales de:

África del Sur, Baleares, Canarias, Cataluña, Colombia, Estonia, Euskadi, Francia, Grecia, Hungría, Italia, Yugoslavia, Lituania, Perú, Rumanía, Checoslovaquia, Turquía, U.R.S.S. y Chile.

Más de dos mil voces se dieron cita en el bello pueblecito catalán de Cantonigrós, en un escenario natural, rodeado de pinos, en una campiña espléndida y una acústica realmente insuperable, en donde la música se escuchó con placer.

Todas y cada una de las corales, rivalizaron en dejar sentir sus mejores piezas, y fue el conjunto de voces femeninas, de la Coral Polifónica Benicarlanda, la que logró nada menos que el segundo premio en este certamen Internacional, entregándosele un Trofeo de proporciones grandiosas, que fue recibido por el director **Josvi Arnau** y las Coralistas, con la sorpresa y la satisfacción que les proporcionaba la concesión del Trofeo.

A la llegada de su estancia de tres días en tierras de Cataluña para participar en este Festival, entrevistamos a **Josvi Arnau**, para que nos matizase un poco lo que había sido el Festival del que nos decía:

Este Festival hace nueve años que se celebra, ellos buscan participantes, en primer lugar te tienen que seleccionar dado que se aseguran mucho por asistir corales de todo el mundo y Grupos de Danzas que son lo mejor escogido de cada uno de los países participantes y ahí, quienes más destacan son los de los Países del Este y lo cultivados que están

en este campo musical. Nosotros mandamos el Curriculum, unas grabaciones y fuimos seleccionados y acudimos y la verdad es que allí encontramos toda clase de manifestaciones folklóricas y corales que rivalizaban en ver quién de todas lo hacía mejor.

En cuanto al premio conseguido por el Coro Femenino, fue una enorme satisfacción, quedamos todos muy contentos y no era solamente el competir, sino el participar, porque aquello hay que verlo, continuamente están todos cantando, una camaradería y unión realmente encomiables y exponiendo sus raíces folklóricas, dado que cada país iba con el traje típico de la Región. Nosotros al no tenerlo, llevamos el traje típico marinero benicarlando, una representación de trajes falleros y quedamos realmente muy bien.

Nos llevamos este premio, compitiendo con los Países del Este y fue algo realmente memorable y de imborrable recuerdo. La Coral Femenina tenía dos piezas obligadas para interpretar, una de Mozart y otra popular catalana y después una obra libre que presentamos que fue una nana.

Cantonigrós es un pueblo de montaña, todo rodeado de pinares, de mil

metros de altura, es precioso, con un gran entoldado muy acorde con las circunstancias, una sonorización perfecta y algo que tardaremos en olvidar.

La Coral Mixta, actuó igualmente con dos piezas libres y alcanzamos el décimo premio por detrás de 9 países extranjeros, lo que no dejó tampoco de tener su importancia al ser el primer puesto de España; nosotros nos presentamos en el apartado folklórico y teníamos que ir con el vestido típico tradicional, del que salimos como he dicho antes; conseguimos tres parejas: una de benicarlandos, una de marineros y otra de falleros y quedamos los décimos interpretando al "Vent" de Raimon y "La Barraqueta del Rondel".

**Pascual Saorín**, fue el coordinador de todos los actos y realmente la Coral Polifónica quedó en el lugar que correspondía en el ámbito de Relaciones Públicas, demostrando ya muchas veces en sus actuaciones internacionales llevadas a cabo:

Resumiendo, un nuevo Trofeo, que venía a engrosar los muchísimos que tiene en sus vitrinas la Coral Polifónica Benicarlanda.

■ José Palanques



SERVICIOS  
REGULARES  
DE MERCANCÍAS  
A TODA  
ESPAÑA

# Mónica Vallés, elegida "Reina Fallera 1992"

Tuvo lugar este pasado fin de semana la elección de la Reina Fallera para las Fallas de Benicarló 1992, presentándose a la elección, cada una de las Falleras Mayores representantes de cada una de las 10 fallas de la ciudad, correspondientes a 1989. "Benicarló al Día" estuvo en la elección.

Habrà que matizar, de entrada, que de las 10 candidatas al cargo de "Reina Fallera", solamente tres optaron al entorchado, lo que de entrada dejaba ya la elección en algo que quedaba condicionado a lo que ellas mismas habían hablado durante las fechas anteriores a la elección, y restando interés al ser siete las candidatas que no optaban al entorchado.

Se presentaron a la elección las siguientes candidatas:

**Amparo Burriel Roig** Falla Benicarló.

**Margarita Montaña Climent** Falla El Caduf.

**Lidia Vallés Folguera** Falla La Pape-rina.

**Mónica Vallés Alberich** Falla El Grill.

**Susana Martínez Febrer** Falla El Campanar.

**Mónica Mateu Rodríguez** Falla La Barraca.

**Mónica Masip Compte** Falla Els Conquistaors.

**Rosana Sales Bonet** Falla Mercat Vell.

**Miriam García Mulet** Falla El Embut.

**Elena Vidal Ortiz** Falla La Carrasca.

Tras la votación, que se hizo muy rápidamente, se dio a conocer el nombre de la elegida que fue: **Mónica Vallés Alberich**, representante de la Falla El Grill, que al final concedía las primeras palabras para este corresponsal que supo que **Mónica** está trabajando de dependiente en una peluquería, que si le había causado sorpresa su elección y nos con-

testaba que efectivamente, así había sido, pero que ya sabía de antemano que ella iba a ser la elegida, cosa que por supuesto se desdecía como hemos apuntado al principio de la forma de votación, ya que siete de ellas no optaban al reinado.

En principio el Relaciones Públicas de la Junta Local Fallera que presidió el acto junto con el Presidente **José García Prieto**, Alcalde de la ciudad **Jaime Mundo**, Delegado de Fallas en el nuevo Ayuntamiento **Francisco Pac Solana** y la Reina Fallera de 1991, dio a conocer el sistema de votación, en la que se votaron las 10 señoritas participantes; en la primera votación la que sacase mayoría, esa será la Fallera Mayor y caso de empate se votaría a las empatadas y si persistiese el empate un miembro de cada Falla perteneciente a la Junta Local, entraría a votar con ellas.

Se votó, no se abrieron las papeletas en público sino en un lugar aparte, se acercó el relaciones públicas al Presidente y le dijo ya la que había sido elegida, cosa que comunicó entonces públicamente el Presidente al público asistente al acto.

## Palabras de Mónica Vallés.

Ya conocido el fallo, **Mónica Vallés** nos manifestaba que no podía casi hablar, que estaba muy emocionada; no sabía explicar lo que le pasaba, estaba muy nerviosa. Ya más tranquilizada al preguntarle si se esperaba el nombramiento nos dijo: — ¡Si, si que me lo esperaba, me lo habían dicho ya muchas amigas, las mismas compañeras de votación habían dicho que saldría yo y Lucía la Reina saliente me dio la enhorabuena y me felicitó.

**Mónica** dijo también, que si todos pensasen como ella, las Fallas durarían una eternidad, porque las vive intensamente, estuvo muy orgullosa de ser Fallera Mayor de la Falla El Grill, y ahora con este nombramiento han acabado de colmar mis sueños. Rápidamente llamó por teléfono a **Cristina** la dueña de la peluquería donde trabaja y realmente era impresionante contemplar la felicidad de esta chiquilla encantadora, que el mes de enero de 1992, estrenará en un acto oficial, la proclamación como Reina Fallera de la ciudad de Benicarló para 1992.

■ José Palanques



**ALBALATE  
Hermanos, C.B.**

Reparación y venta de Neumáticos  
Mantenimiento de vehículos

Avda. Yecla, 20 Telf. 47 52 12 12580 BENICARLO

CORTINAJES  
**CORNELLES**

César Cataldo, 6 Teléfono 47 01 42  
BENICARLO



# DE FORA VINDRAN Y DE CASA MOS TRAUAN

En nuestra ciudad se ha dado una especie de "revolución" económica desde principios de julio a raíz de la apertura al público de un establecimiento que en el argot comercial se conoce como una "gran superficie de venta", y nos parece que tanto revuelo puede estar suficientemente justificado con independencia de la óptica con que se absorbe el tema.

Cabe hacer, al menos, dos matizaciones al respecto: por un lado si opinamos desde nuestra posición de consumidores finales, bien venida sea la competencia y cuanto más mejor si se dan las premisas de calidad, variedad, precio y servicio; por otro si analizamos la procedencia de los inversores que lo son totalmente de capital foráneo y con el más puro interés mercantilista de sacar el mayor beneficio para sus accionistas; que su entrada en funcionamiento va a suponer precarizar en el terreno laboral muchos puestos de trabajo que ahora lo son fijos por otros que se han formalizado como eventuales y contando, además, con ayudas de toda índole desde varios estamentos de la administración; que con ello se aboca al cierre irremediable del pequeño comercio tradicional y a veces especializado sin posibilidad alguna de competir con las grandes empresas organizadas, la cosa ya no parece estar tan clara.

Como tampoco puede estar muy claro y convencer a la ciudadanía de a pie el que con un acto "publicista", -de marcado efecto escaparate y sensiblero, fruto del más estudiado y refinado marketing-, de esponsorizar un acto incluido en la programación de Fiestas, han de ser la justa contrapartida a las lógicas concesiones y los grandes beneficios que de esta noble ciudad tiene previsto ob-

tener. O es que el gozar del honor de merecer una página entera de publicidad en un medio informativo municipal como es el BIM que edita el Ayuntamiento con el dinero de todos los vecinos no vale nada?. O es que cualquier otro hijo de vecino podrá en el futuro utilizarlo para que no existan agravios comparativos y hacer valer el principio constitucional de la igualdad de oportunidades. De ser así sugerimos que en adelante cada sector comercial de la población pueda utilizar sus páginas centrales para lanzar sus reclamos publicitarios y evitar su lenta y penosa agonía. Lo cierto es que mientras eso no llegue cada día, a horas cambiantes naturalmente, una "dionisera" blindada sale con dirección hacia no se sabe dónde con sus sacas bien repletas de un dinero que otrora quedaba en Benicarló más equitativamente repartido entre muchos y seguía creando una riqueza que ahora más que nunca se notará su falta.

Ante la multitud de comentarios que el tema ha desatado por nuestra ciudad, con partidarios acérrimos de la nueva experiencia y también con detractores, merece la pena lanzar una invitación a la reflexión en el sentido de que no es ésta precisamente la primera ocasión en que ocurre que las tendencias, usos y costumbres un tanto esnobistas nos lleven inconscientemente a la razón de la sinrazón y si no ojo al dato:

— Sería suficiente con que el querido lector reflexionara acerca de las diversas entidades financieras con oficinas abiertas al público en Benicarló y se interese por conocer a dónde revierten los recursos y los beneficios que se captan de las diversas fuentes económicas de la Ciudad. Que se sepa, únicamente una

entidad financiera es de Benicarló, está al servicio de Benicarló, e invierte todo su activo y pasivo en Benicarló. Es sin duda alguna genuinamente benicarlanda, mal que les pueda pesar a muchos.

— Parece que algunos ciudadanos no saben valorar la excelente talla profesional, aptitud y experiencia de determinados establecimientos que funcionan en nuestra tierra y así prefieren adquirir una mediocre bicicleta -pongamos por caso-, en la calle Pío XII (en donde no existe ningún establecimiento del ramo) en vez de hacerlo en las calles Inmaculada o Dr. Fleming donde sí los hay; o de aquéllos que para lograr algún electrodoméstico lo hacen en la Avda. Joan Carles I en vez de hacerlo en la Plaza San Bartolomé; o aquéllos muchos que sin quererlo ser se han convertido en apostantes al querer confiar en que la suerte les favorezca con no sé cuántos regalos maravillosos.

— ¿Por qué razón no existe un colectivo en la ciudad que sea capaz de hacer posible que en justa lid pueda competir en los comicios municipales bajo el sugestivo lema de "benicarlandos al ayuntament"?

Lo nuestro, en definitiva, o lo tenemos muy abandonado; no nos interesa; nos es indiferente o lo que es peor somos insensibles a nuestras propias raíces y así es lógico que se cumpla el adagio que dice "**de fora vindrán y de casa mos traurán**".

... Y es que resulta que, según cuentan las sagradas escrituras, ni tan siquiera **Jesús**, llegó a ser profeta en su Nazaret originario en donde tan sólo pudo curar a algunos enfermos sin llegar a realizar milagros significativos, porque ya Él dijo que nadie es profeta en su tierra.

■ **EL PROFETA**

## "LA EXPLOSION DE SERVICIOS"



Todas las expediciones serán entregadas al consignatario dentro de las 24 horas de su facturación, o antes de las 10 de la mañana del día siguiente, si hubiesen sido facturados bajo el régimen de URGENTE.



# “ESPINELA” en la calle

■ José Carlos Beltrán

El pasado viernes día 26 de julio, el GRUPO POÉTICO “ESPINELA” DEL MAESTRAZGO, presentaba al público en Benicarló, su primer libro de poemas, que recoge una muestra de la obra que en estos momentos están haciendo cada uno de sus diez componentes en la actualidad, bajo el título genérico de ANTOLOGÍA 1984/1991. Así se pueden leer poemas de **Flor Nelly Acosta-G**, **Rafael Alcántara**, **José-Carlos Beltrán**, **Antonia Cañete**, **Magdalena Cerdá**, **Carmen Duzman**, **Jaime Gascó**, **Pepita Mateu**, **Manuel Salvador** y **Nieves Salvador**.

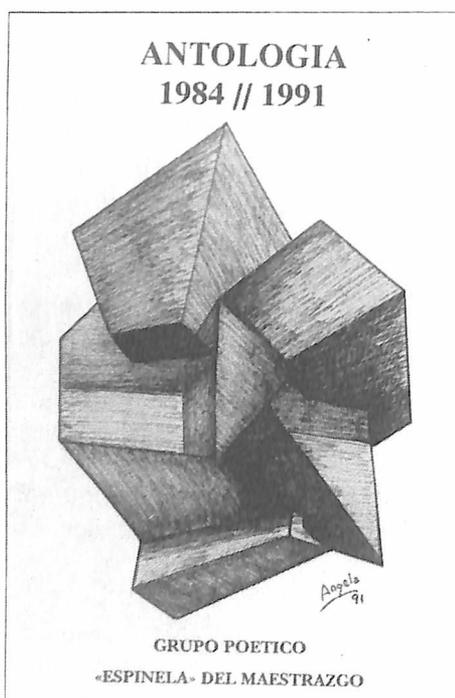
El libro con portada de la esculptora **Ángela Paltor**, se abre con un recorrido por la poesía en Benicarló durante la década de los ochenta, que nos sirve para situar el momento cultural de Benicarló, en el que se ha ido desarrollando ESPINELA, para pasar a una exposición histórica del Grupo, que nos ayuda a comprender mejor el fin de estos poemas, ya siete años reunidos para la divulgación de la poesía. Prólogo realizado por el Director del grupo **José Carlos Beltrán**, para seguir con unas notas sobre cada uno de los poetas a cargo de **Flor Nelly Acosta-G**, que nos sirven para un acercamiento mejor a los poemas que siguen de cada uno de los autores. El libro es un paso importante de este grupo poético, que ha contado para su edición con

una subvención del Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló, ya que representa la salida a la calle del quehacer de estos poetas, que hasta la fecha han divulgado su obra a través de lecturas de poemas, como colectivo, ya que particularmente cada uno sigue su propia trayectoria, dada la diferencia de estilos, y generacional entre los miembros, pero fuertemente unidos por el amor al verso y a su expansión. Libro que “Benicarló al Día” recomienda para un mayor conocimiento de la poesía en castellano que hoy se está escribiendo en Benicarló.

El mismo acto en su segunda parte, sirvió como la Clausura del VII año del Grupo “ESPINELA” en

la que se dio repaso a la multitud de actividades que desde octubre pasado han ido realizando, como las lecturas en las vecinas ciudades de Salsadella y Cinto Torres, la presentación de los libros “Eclipse de Mar” de **Josep Pla i Ros** por **Flor Nelly Acosta-G** en Vinaròs, o la del libro “Plumas de Paloma” de **José Carlos Beltrán** por **José Antonio Estruch Manjón** en Benicarló. Las lecturas antológicas en la Casa de Andalucía de **Jaime Gascó**, **Manolo Salvador**, **Rafael Alcántara** y **Pepita Mateu**, **Flor Nelly Acosta-G**, o la conferencia de **Francisco A. Pastor** “La España”, como grupo, individualmente **Jaime Gascó** obtuvo el Premio “Casa de Andalucía” de Benicarló 1991 para poetas locales y publicó su segundo libro “Las 100 nuevas recetas de cocina en verso”, así mismo quedó finalista del Premio “Ramón Combau” 1991 en Lérida de narrativa breve. Éstas y otras actividades son una muestra viva de la inquietud de este Grupo poético que poco a poco está alcanzando solidez dentro del panorama poético.

El acto se cerró con una breve lectura de poemas por cada uno de los poetas miembros. Un año más el Grupo “ESPINELA” ha salido a la calle para ofrecernos lo mejor de ellos, sus versos y su ilusión por la poesía que en un mundo como el actual es toda una aventura romántica.



ELECTROFON, S.A.

FONTANERIA Y ELECTRICIDAD

Paseo Liberación, 11  
Tel. 47 14 46

12580 Benicarló  
(Castellón)

# ¿Eutanasia o derecho a una atención digna?

■ Carlos Balaguer - Michel Arnau

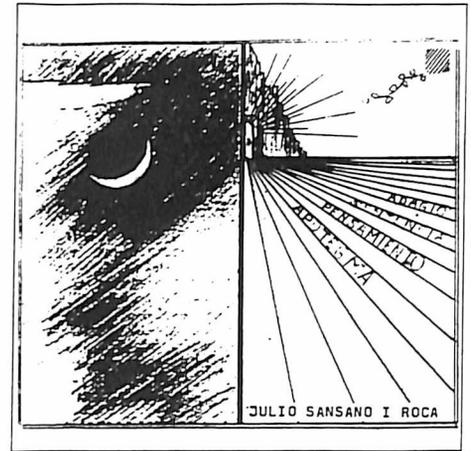
Hoy día, cada vez más se afirma que la eutanasia de los enfermos incurables, debería ser una práctica normal, afirmación en principio bien intencionada, pero en la que se ha reflexionado poco en las consecuencias. Como el coste de la atención médica crece rápidamente y la población activa empezará a reducirse (como consecuencia del aborto) habrá una fuerte presión sobre los médicos para que pongan fin a las vidas de aquéllos que se encaminan a un largo período de improductividad.

Ello equivaldría a dar a algunos médicos el poder de decidir de quién debe morir y quién debe seguir viviendo.

El psiquiatra **Viannes Viktor Frankl**, cuenta el caso de una enfermera ya mayor, que había dedicado toda su vida al cuidado de

los enfermos; cuando supo que tenía cáncer incurable, pidió que se le administrara una sustancia para morir inmediatamente, pues no quería ser una carga para el hospital. La respuesta del Dr. **Frankl** fue tajante: "Ud. no puede hacer eso a sus enfermos, ya que si durante toda su vida ha ayudado a sus pacientes a llevar sus sufrimientos con valentía, ahora afirma que esos sufrimientos carecen de sentido".

Es por lo tanto obligación grave del profesional de la salud a ayudar al enfermo, a descubrir que todavía son necesarios. El próximo gran avance de la medicina, debe, sin duda, ser el descubrir que cada persona es responsable de su salud; y que cada uno puede encontrar el modo de vida para cuidar de mejor modo a otras personas.



Para todos aquéllos que sienten la emoción de ser abuelos por primera vez.

## YA SOMOS ABUELOS

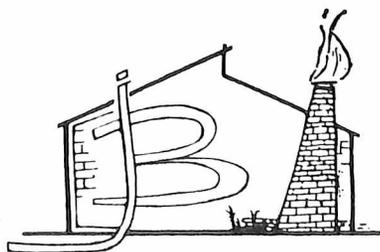
¡Hoy ha nacido mi primer nieto!  
¡Hoy lo he visto por primera vez!  
Después, a solas con mi emoción,

sin que nadie me viera,  
he llorado.

He llorado de alegría  
bajo la mirada silenciosa  
de una estrella plateada.

Y junto a mi esposa  
¡Qué tierna emoción!  
¡Ya somos abuelos!

He recogido una a una  
todas las lágrimas felices  
en el cuenco rebosante  
de mi abierto corazón,  
y lo he llenado de ternura  
para repartirlo, desde hoy,  
en otra sonrisa más.



## CONSTRUCCIONES J. Borrás, s.l.

EL RECORD DE LA CONSTRUCCION

Virgen Socorro, 34  
Tel. 49 20 19

**CALIG**  
(Castellón)

# Pedro Mercader

## Un hito en la historia musical de Benicarló

■ José Palanques

En el plazo que media desde la fiesta de Santa Cecilia del pasado año hasta estas fechas, el ex-tenor del gran Teatro del Liceo, **Pedro Mercader**, ha visto premiada y reconocida la gran labor musical desarrollada durante gran parte de su vida. Y, dado que con el cargo de Presidente de la Sociedad Musical "Ciudad de Benicarló", culmina todo un ciclo de actos, que comenzó con el homenaje ofrecido por la Coral Polifónica, como fundador y primer Director, y pasando por el cariñoso homenaje dedicado a todos los Directores, ha sido una cadena de hechos difíciles de olvidar.

Tal vez, faltaba airear un poco su "currículum" musical, porque más de una persona ha confesado desconocerlo en ese aspecto, y eso es lo que nos ha llevado hasta **Pedro Mercader** para que expusiese en las páginas de "Benicarló al Día", algunas fases de su vida.

**¿Cómo comenzó su relación con la música Pedro?**

Se produjo desde mi infancia, fecha en la que entré a pertenecer en el Coro de la Catedral de Tarragona, después de varios años viviendo ya en Benicarló, un señor me escuchó como cantaba en una Boda en Peñíscola y me dijo que si yo era capaz de estudiar una temporada con él, se comprometía a ofrecerme una oportunidad por asegurarme que mi voz era completamente "teatral". Accedí a ello, y desde aquel día ese señor que se llamaba **José Alexandre** se convirtió en primer profesor de canto.

Tras estar estudiando dos años diariamente, me aconsejó que me presentara a un concurso de canto de ámbito nacional que se convocó en Barcelona, con motivo del estreno en España de la película "El Gran Caruso"; presentándome y alcanzando el segundo premio y el dueño de la fábrica en la que trabajaba, Don **Salvador Fontcuberta**, me trasladó al despacho de Barcelona, con el fin de que alternara mi trabajo con estudios. Aquello, fue una nueva fase musical en mi vida, dado que hice oposiciones para ingresar en el Coro del Liceo y al cabo de un tiempo se produjo un suceso que resultó crucial para mí: se tenía que poner en escena la ópera "Aida" y la tenía que cantar en el papel principal el por entonces, mejor tenor del mundo, re-

cientemente fallecido, **Mario del Mónaco**.

Este señor era muy exigente y como en la obra hay un papel de segundo tenor, bastante importante, lo quiso escoger él personalmente convocándonos a todos los tenores que estudiábamos en el Liceo y me escogió a mí, después de hacernos cantar en el escenario principal del Gran Teatro y ante la Empresa.

**¿Qué obras cantó Pedro en aquella etapa?**

Canté dos romanzas; la primera fue "Che gélida manina" de la ópera "La Bohème" de **Puccini** y la segunda "Vesti la giubba" de la ópera "I Pagliacci" de **León Cavallo**. Aquella oportunidad fue decisiva para mí. Después canté otros papeles como el estreno de la ópera "Canigó", "La Bohème" y un primer papel en la obra de **Wagner** "Los maestros cantores de Nuremberg".

Lo curioso de todo ello que antes de partir hacia Nueva York donde debía de cantar, el propio **Mario del Mónaco** me aconsejó que estudiase a fondo el primer papel de "Aida" el de Ramadés, según me aseguró, mi tipo de voz de tenor "spinto", era muy apropiada para esta obra.

Resumiendo, debuté con dicha obra en



el Teatro Monumental de Mataró y dirigida por el director titular del Liceo **José Sabater**, padre de la famosa pianista **Rosa Sabater**, fallecida hace algún tiempo en un accidente de aviación. Ya lanzado, canté esta obra en el Teatro de Barcelona, en honor del gran tenor **Hipólito Lázaro**, en Palma de Mallorca, dos veces, en el Teatro Principal de Valencia y en el Principal de Alcoy. Además canté la ópera "Marina" dos veces en la misma playa de Lloret de Mar, "La Bohème" y "La Tosca" y las mismas obras en el teatro principal de Castellón y "La Tosca" en Córdoba.

Además -nos dice con emoción **Pedro Mercader**- canté varios conciertos acompañado al piano por el malogrado ex-director de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló" señor **Valls** y fundé y dirigí las Corales de Benicarló, Gandesa, Amposta, San Carlos de la Rápita, Oda y Tivisa. Además casi se me olvidaba, canté la parte del tenor solista en la obra completa de "Requiem" de **Verdi**. Lo último que **Pedro Mercader** ha fundado y dirigido ha sido el "Coro Parroquial" de San Bartolomé en Benicarló.

Éste es a grandes rasgos, el "currículum" musical del nuevo Presidente de la Sociedad Musical "Ciudad de Benicarló". Con ello, podrá el lector emitir un autorizado criterio en los problemas técnicos que puedan presentársele dentro de la Sociedad que ahora dirige.

Tiene actualmente un programa lleno de nobles ambiciones, cuyos primeros resultados se están obteniendo ya. De su inagotable capacidad de trabajo, de su carisma y de su gran vitalidad, son exponente fiel los 77 años cumplidos, y de cuya persona se pueden esperar nuevas y sorprendentes decisiones y logros, en este nuevo cargo recién estrenado, de cuya Academia, cuna de futuros músicos, su máxima ambición estriba en que todo aquél que pase por delante del local social, se descubra respetuosamente y pueda leer en un destacado letrero "Sociedad musical Ciudad de Benicarló".

**Pedro Mercader**, llega a la Sociedad, con el alma de un jovencuelo que sigue aspirando a que su trayectoria musical, la puedan seguir las generaciones futuras de Benicarló.



C/. Rey D. Jaime, 14  
Tel. (964) 46 03 82



Restaurante  
**BANTI**

12580 BENICARLÓ

(Castellón)





# MIS IMPRESIONES DE LOURDES

## II. LA LLEGADA.

En mi escrito anterior os dejé con el tren en marcha, camino de Lourdes. Una marcha inquietante, por lo pausada, lenta, y plagada de parones. A todos nos dio la impresión, y así lo manifestamos en su momento, que se trataba de una huelga de celo por parte del personal de RENFE, que no ponía el más mínimo esfuerzo e interés por cumplir el horario previsto.

El tramo Benicarló-Portbou, en la frontera con Francia, resultó lo más parecido a aquel tren "borreguero" con el que veníamos en las vacaciones desde Tortosa a Benicarló: lento, monótono, con parada incluida en Barcelona, para arreglar la luz de uno de los coches-vagones, que estaba averiada y que, según nos dijeron, sólo en Barcelona lo podían arreglar (entre paréntesis: creo que les vino bien para hacer la hora de parada, prevista en las huelgas de los trabajadores de RENFE).

A medida que iban transcurriendo las horas los peregrinos eran presa del cansancio y del sueño y la mayoría se durmieron. Sólo en el vagón-furgón reinaba la alegría y el jolgorio, cantos y juegos incluidos. Ambiente de fiesta de verdad, de hermandad, de fraternidad de peregrinos que van al encuentro de la Señora.

En Portbou, cambio de tren; cambio de maletas, cambio de enfermos, cambio de todo, incluso bidones, refrescos y agua mineral. TODO. Y la entrega generosa de brancadiers, enfermeros, ayudantes... en definitiva juventud (aquí, sí, "divino tesoro"), que realizaba la tarea con abnegada generosidad. El

tren francés en marcha ya, contrastaba su velocidad con la anterior lentitud del tren español.

Muy pronto comenzó a alborear el día y, una vez cruzados los Pirineos, comenzamos a divisar grandes extensiones de cultivo de maíz, con toda seguridad, para pasto de las vacas existentes en cantidad por toda aquella región.

Con el transcurrir veloz de nuestro tren nos íbamos aproximando al final de nuestro recorrido. Ya los peregrinos habíamos despertado del sueño de la noche y nos íbamos preparando para la llegada. Nuestro paso por Tarbes nos indicaba que Lourdes se encontraba ya a la vuelta de la esquina. Todos mirábamos, ojo avizor, para tratar de dar el primero el grito suspirado. Por fin éste se dio: HEMOS LLEGADO. Estamos

en Lourdes. Vamos todos al encuentro de María:

Juntos cantando la alegría  
de vernos unidos en la fe y el amor,  
juntos sintiendo en nuestras vidas  
la alegre presencia del Señor.  
Somos la Iglesia peregrina que Él fundó,  
somos un pueblo que camina sin cesar.  
Entre cansancios y esperanzas hacia Dios  
nuestro amigo Jesús nos llevará.

Trasladados en autobús de la estación a nuestro hotel, nos aposentamos en nuestras habitaciones. Sacudidos de encima definitivamente el sueño y el cansancio del viaje con un baño o ducha refrescante, llegamos al comedor para el almuerzo. Eran las 12 del mediodía. Y en Francia ésa es la hora de comer. Las 7 de la tarde, la de la cena y entre las 7 y 9 de la mañana, el desayuno.

Han quedado atrás 14 largas horas de viaje. Han quedado atrás Toulouse, Narbone, Portbou, Barcelona, Benicarló. Han quedado atrás nuestros distintos puntos de origen. Nosotros ahora, y aquí, en Lourdes: "Somos Iglesia peregrina de Dios".

Todos unidos, formando un solo cuerpo,  
un pueblo que en la Pascua nació.  
Miembros de Cristo, en sangre redimidos,  
Iglesia peregrina de Dios.

Vive en nosotros la fuerza del Espíritu  
que el Hijo desde el Padre envió.  
Él no empuja, nos guía y alienta.  
¡IGLESIA PEREGRINA DE DIOS!

Somos en la Tierra  
semilla de otro reino,  
somos testimonio de amor.  
Paz para las guerras,  
y luz entre las sombras.  
¡IGLESIA PEREGRINA DE DIOS!



# OREMAR, S.A.

Avda. Marqués de Benicarló 39 - Tel. 47 19 45

*le ofrece su SECCIÓN DE NÁUTICA DEPORTIVA,  
un equipo de profesionales a su servicio*

# Presentación de la Plantilla del C.D. Benicarló Temporada 1991/92

■ José Palanques

Con la presencia del Alcalde de la ciudad, presidente y Junta Directiva y la totalidad de las plantillas del equipo juvenil y titular, tuvo lugar la presentación de la plantilla del C.D. Benicarló y de su entrenador **Luis Moreno**. "Benicarló al Día" estuvo en la presentación.

Comenzó el acto con la presentación de cada uno de los jugadores de la plantilla que fueron presentados uno por uno al Alcalde, Entrenador y Presidente, acto al que les acompañó la Madrina de la entidad, **Vanesa Macho Vidal**, tras cuyo acto protocolario, se dieron a conocer las características de los jugadores.

Como cada año, el Benicarló, se presenta a los aficionados -se dijo- con las mismas ilusiones de siempre, reconquistar de nuevo el carisma y el puesto que le pertenece en el mundo del fútbol, del que goza de una antigüedad de 71 años, por lo que a falta de cuatro, podrá celebrar sus "**Bodas de Diamante**" lujo reservado solamente a los grandes Clubs.

Las palabras del Presidente **Miguel Soriano**, igualmente fueron dirigidas en el sentido prioritario de la clasificación, en una temporada, en la que la reestructuración, haría posible que se asentasen en su puesto real los equipos de fútbol.

Nos hemos trazado una meta -dijo el Presidente- y hay que conseguirla y para eso vosotros debéis ser los responsables. Nosotros también y la afición también.

Tomó la palabra el entrenador **Luis Moreno** quien dio las gracias a la Directiva por la confianza depositada en él, prometió trabajo al cien por cien y acabó citando una frase recibida de un entrenador suyo que le dijo en la fecha de la presentación: "Hay tres cosas en la vida que son: querer, saber y poder y por eso a los jugadores les pido: que quieran, y

con esto sobra todo lo demás.

Y finalmente fue el Alcalde **Jaime Mundo** que resaltó la satisfacción de ver a los componentes del equipo juvenil, y comprobar cómo muchos de ellos pasarán este año al primer equipo matizando la importancia del equipo juvenil que se presentaba.

## Plantilla de jugadores temporada 1991/92.

### Nombres, Demarcación, Edad, Procedente de:

**Francisco Roca Salte** Portero, 19, Juvenil Benicarló.

**Víctor Gumbau Roda** Portero, 19, Juvenil Benicarló.

**Javier Peralta Soler** Portero, 21, Viñaroz C.F.

**Paquito Doménech Alcacer** Defensa, 21, Temporada anterior.

**Vicente Fullea Querol** Defensa, 28, San Carlos de la Rápita.

**José López Molina** Defensa, 24, Alcora C.F.

**Víctor Javier Batiste** Defensa, 21, Temporada anterior.

**Ruben Lores Gellida** Defensa, 30,

Temporada anterior.

**Francisco Morilla Gómez (I)**, Defensa, 19, Juvenil Benicarló.

**Miguel Vte. Soriano Martín**, Defensa, 19, Juvenil Benicarló.

**Román Jiménez Segarra (NANI)**, Defensa, 19, Juvenil Benicarló.

**Antonio Morilla Gómez (II)**, Defensa, 20, Juvenil Benicarló.

**Rafa Guzmán Ayza** Defensa, 20, Juvenil Benicarló.

**Santiago Mejías Callau** Defensa, 20, Juvenil Benicarló.

**Josemi** Defensa, 20, Juvenil Benicarló.

**Luis Ant. Sarubi Sosa** Medio, 30, San Carlos de la Rápita.

**Juan Ant. Cruselles Reverter**, Medio, 34, temporada anterior.

**Luis de la Haba Molina**, Medio, 19, Juvenil Benicarló.

**Elías Esbrí Marqués**, Medio, 19, Juvenil Benicarló.

**Néstor Bujedo Escilloto**, Medio, 27, Temporada anterior.

**Joaquín Albiol Prunonosa**, Medio, 21, temporada anterior.



## VIDEO LIBRERÍA TORRE

Pasaje Torre Benicarló, Bajos  
Tel. 47 17 55

En Video Librería Torre le orientamos para que pueda elegir los mejores libros del momento



*David Doménech Simó*, Delantero, 28, temporada anterior.

*Juan Fr. Bosch Roca*, Delantero, 28, temporada anterior.

*José Andrés Soligó Cuevas*, Delantero, 23, Torreblanca C.F.

*Honorino Montes Forcadell*, Delantero, 23, Vinaroz C.F.

*Miguel Ángel Batiste (Michel)*, Delantero, 19, Juvenil Benicarló.

*José Ant. Carrillo Esbrí*, Delantero, 19, Juvenil Benicarló.

*José Martín González*, Medio, 26, Alcora C.F.

**Totales:** 27 jugadores con un reparto de 634 años y un promedio de edad de 22,6 años.

**Entrenador:** *Luis Moreno*.

**Preparador Físico:** *José Antonio Pérez Oyo*.

**Masajista:** *Korea*.

**Llegan como nuevos a la plantilla:** *Peraita, Vicente, Rubio, Martín, Andrés, Honorio, Luis*.

**Pasan del equipo juvenil al primer equipo:** *Morilla I, Morilla II, Esbrí, Luis de la Haba, Josemi, Soriano, Mejías, Ayza, Víctor, Roca, Carrillo, Nani y Rafa*.

**Jugadores de la temporada anterior:** *David, Néstor, Albiol, Rubén, Bosch, Cruselles, Paquito, Víctor*.

**LA JUNTA DIRECTIVA.**

**Presidente:** *Miguel Soriano*.

**Vicepresidente 1º:** *Daniel Domingo*.

**Vicepresidente 2º:** *Francisco*

*Maura*.

**Secretario:** *Felix Tena*. **Tesorero:** *Francisco del Castillo*. **Contador:** *Rodolfo Serrano*. **Gerente:** *Mariano Macho*. **Relaciones Públicas:** *Germán Delshorts*.

**Vocales:** *José Vicente Calvet, José Toledo, Agustín Guillem, José Foix, Emilio Marco, Antonio Arnau, Vicente Piñana, Juan Bautista Bueno, Luis Ignacio Roig, Guillermo Medina, Juan Antonio Arnau y Francisco Escura*.

Estos 21 hombres se distribuyen en áreas de servicio que son: Comité Deportivo, Comisión Económica, Comisión Sorteos y Loterías, Comisión Publicidad, Comisión Bar, Comisión Arreglo del Campo, Utilleros, Delegado de Campo, Delegado Desplazamientos, Delegado de los Juveniles.

Una bien distribuida y coordinada Junta Directiva, que tiene la misión de laborar y colaborar para que los aficionados se sientan respaldados por todas sus iniciativas.

Si a todo ello unimos, que la plantilla que se ha logrado esta temporada está compensada, y el entrenador hombre capaz para exigir de ella, el mayor rendimiento, no cabe duda alguna que nos encontramos ante una temporada pletórica de retos, en el que el único y verdadero radica en el lograr el ascenso a la 3ª División, en esta llamada Temporada de la Restauración.

**Plantilla del Equipo Juvenil:**

Bajo las órdenes de *Antonio de la Haba*, se presentó luego la plantilla del Juvenil compuesta por 26 jugadores.

**Porteros:** *Víctor, De Gustín, Chulano y Manfran*.

**Defensas:** *Marqués, Gumbau, Menacho, Allepuz, Miguel II, Prieto, Beltrán, Troncho, Bayarri, Bono y Gabi*.

**Centrocampistas:** *Castillero, Michel I, Alegret, Balfagón, Colmán, Tena, Jaro, Carrillo II*.

**Delanteros:** *Carlos, Mundo, Navarro, Sanguino, Piñana y Alex*.

El Juvenil recibía mucha savia nueva del C.F. Benihort, dado que al acabar su etapa de juveniles, éste se encontraba un tanto desmantelado.

**Ofrendas:** Acabó el acto con la presencia de la plantilla del Juvenil y titular y Junta Directiva en la Capilla del Sto. Cristo del Mar, donde como cada año se hizo la Ofrenda por parte de la Madrina *Vanessa Menacho Vidal* y el Capellán del Club Reverendo Mosén *José Tomás*, entonó la salve y deseó suerte a los jugadores en el recorrido que iban a realizar por la Regional Preferente.

Con anterioridad se formaron dos equipos y realizaron una "pachanguita", ganando los considerados titulares por 4-2 a los juveniles con goles de *Honorio, Luis y Rubén*, 2 por los titulares y de *Carrillo y Andrés* por los juveniles.

Esta temporada se inició además con la Foto Oficial de la Temporada. Buena señal.

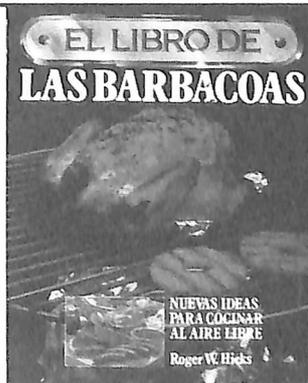
*Los juveniles que pasan al Primer Equipo*



*Jugadores nuevos en la Plantilla*



PASAJE TORRE BENICARLÓ, BAJOS  
TEL. 47 17 55 - BENICARLÓ



HORARIOS: Lunes a Viernes de 9 a 1'30 y 5'30 a 8'30. Sábados mañana de 10'30 a 1'30.

**VIDEO LIBRERÍA TORRE**

VIDEO CLUB FAMILIAR

LITERATURA INFANTIL Y JUVENIL

CLÁSICOS - RELIGION

ESPIRITUALIDAD

**¡CULTURA Y DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA!**

# viclíma

AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO

¡¡AISLE  
SU VIVIENDA  
O DESPACHO!!

Fabricado con

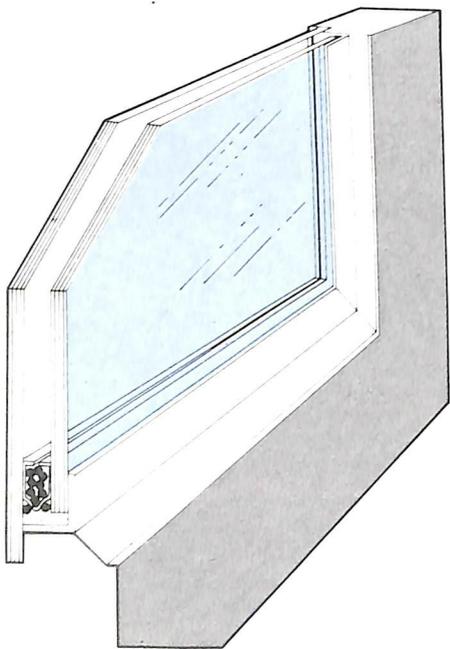
**CRISTAÑOLA  
PLANILUX**

ACRISTALAMIENTO  
AISLANTE

\* SIN TENER QUE  
TOCAR SU  
CARPINTERIA EXISTENTE  
(SEA MADERA,  
ALUMINIO O HIERRO)

- La solución -

**VICLIMA**



# SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

BENICARLO Avda. Magallanes, 157 - Telef 47 12 12